

## Dodatek č. 3

ke Smlouvě o zemědělském pachtu uzavřené dne 9. 7. 2018, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 18. 9. 2019 a Dodatku č. 2 ze dne 10. 10. 2023  
mezi smluvními stranami:

### 1. Propachtovatel:

**Statutární město Mladá Boleslav**

IČO: 00 238 295, DIČ CZ 00 238 295

se sídlem: Komenského náměstí 61, Mladá Boleslav I, PSČ 293 01

zastoupené [REDACTED]

(dále jen „propachtovatel“)

### 2. Pachtýř:

**Zemědělská společnost Plazy spol. s r.o.**

IČO: 616 80 311

se sídlem Plazy, Plazy 9, okres Mladá Boleslav, PSČ 293 01

zastoupena [REDACTED] jednatelem společnosti

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 35782

(dále jen „pachtýř“)

### Preambule

1. Propachtovatel na základě Smlouvy o zemědělském pachtu ze dne 9. 7. 2018 propachtoval pachtýři pozemky v katastrálních územích Mladá Boleslav, Plazy, Jemníky u Mladé Boleslavi, Řepov a Kolomuty za účelem zemědělského hospodaření pachtýře a dosahování zemědělské produkce. Dodatkem č. 1 ze dne 18. 9. 2019 a Dodatkem č. 2 ze dne 10. 10. 2023 došlo k úpravě předmětu pachtu.

### I.

#### Předmět Dodatku č. 3

1. Smluvní strany se dohodly na změně dosavadních ujednání takto:

Předmětu pachtu se zužuje o:

- ppč. 948/6 (orná půda) o výměře 1.327 m<sup>2</sup> v k. ú. Mladá Boleslav

a

- ppč. 247/3 (orná půda) o výměře 596 m<sup>2</sup>,

- ppč. 247/19 (orná půda) o výměře 547 m<sup>2</sup>,

- ppč. 247/20 (orná půda) o výměře 996 m<sup>2</sup>,

- ppč. 247/21 (orná půda) o výměře 227 m<sup>2</sup>,

- ppč. 247/22 (orná půda) o výměře 15 m<sup>2</sup>,

- ppč. 247/46 (orná půda) o výměře 1.959 m<sup>2</sup> vše v k. ú. Řepov

2. a) V čl. I. smlouvy se mění Celková výměra pozemků v obci a katastrálním území Mladá Boleslav. Původní text je nahrazen novým: „**Celková výměra pozemků činí 109.013 m<sup>2</sup> = 10,9013 ha.**“  
b) V čl. I. smlouvy se mění Celková výměra pozemků v obci a katastrálním území Řepov. Původní text je nahrazen novým: „**Celková výměra pozemků činí 36.690 m<sup>2</sup> = 3,6690 ha.**“
3. a) V čl. IV. odst. 1a), kde je upraveno pachtovné pro katastrální území Mladá Boleslav, se **mění výše pachtovného na částku 26.524,- Kč/rok** (slovy: dvacetšesttisícpětsetdvacetčtyři koruny české).  
b) V čl. IV. odst. 1d), kde je upraveno pachtovné pro katastrální území Řepov, se **mění výše pachtovného na částku 12.612,- Kč/rok** (slovy: dvanácttisícšestsetdvanáct korun českých).  
  
c) **Poslední věta čl. IV je nahrazena novým textem: „Pachtovné činí celkem 52.067,- Kč/rok** (slovy: padesátdevěttisícšedesát sedm korun českých)“.

## II.

### Zveřejnění smlouvy

1. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento dodatek č. 3, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněna v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
2. Smluvní strany se dohodly, že dodatek č. 3 v registru smluv zveřejní propachtovatel.
3. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku č. 3 nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

## III.

### Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že zbývající ujednání obsažená ve Smlouvě o zemědělském pachtu zůstávají nezměněna.
2. Tento Dodatek č. 3 ke Smlouvě o zemědělském pachtu nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Upravený pacht dle tohoto dodatku č. 3 bude zahájen **od 1. 10. 2024**, tj. od začátku nového pachtovního roku.
3. Dodatek č. 3 ke Smlouvě o zemědělském pachtu je sepsán ve 2 vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. Všechna vyhotovení mají platnost originálu.

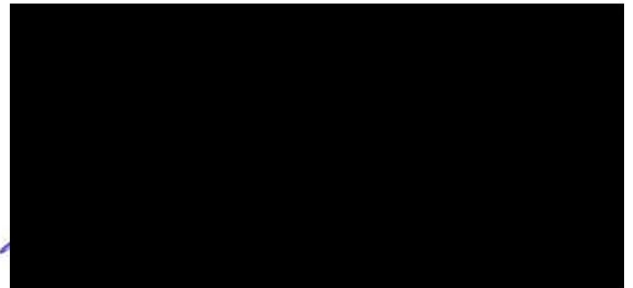
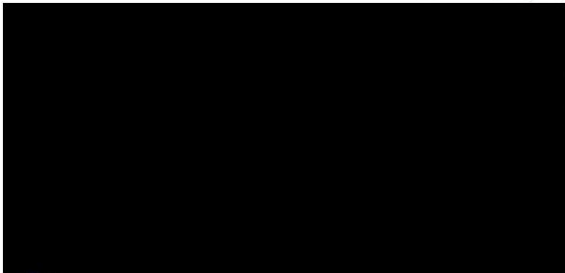
4. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 3 ke Smlouvě o zemědělském pachtu přečetly, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 14. 05. 2024

V ..... dne

Za propachtovatele:

Za pachtýře:

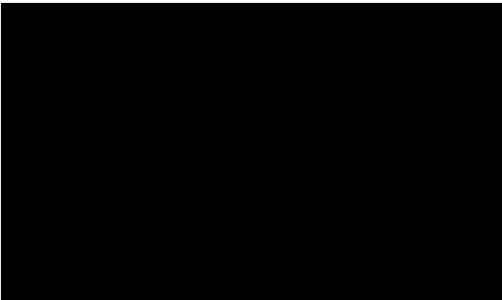


primátor

#### **DOLOŽKA**

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona o obcích schváleno Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 0333/24-R ze dne 6. 5. 2024. Záměr tohoto právního úkonu byl zveřejněn od 3. 4. 2024 do 19. 4. 2024 na úřední desce Magistrátu města Mladá Boleslav.

V Mladé Boleslavi dne 14. 05. 2024



Odbor správy majetku města  
Magistrát města Mladá Boleslav